

Désinfectant Intégral

Pour hôpitaux et établissements institutionnels

Efficace en présence d'une contamination sérique de 5 %

- Élimine le virus de la pandémie de grippe A H1N1 de 2009
- Anti-staphylococcique
- Anti-pseudomonas
- Bactéricide
- Anti-salmonelles
- Fongicide
- Virucide*

Ingrédients actifs :

Chlorure de dicyldiméthylammonium.....	0,025 %
Chlorure de diméthylidioctylammonium.....	0,010 %
Chlorure de didécyldiméthylammonium.....	0,015 %
Alkyle (C _{14'} , 50 %; C _{12'} , 40 %; C _{16'} , 10 %)	
Chlorure de benzalkonium.....	0,034 %
Autres ingrédients	99,916 %
Total	100,000 %

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

MISE EN GARDE

Voir au dos pour les mises en garde et les mesures de premiers secours

UTILISER LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEXTM

- En tant que désinfectant sur des surfaces dures non poreuses
- Pour la désinfection des transducteurs à ultrasons, des sondes, des plaques de compresseurs de mammographie et autres surfaces dures non poreuses
- Pour nettoyer et désinfecter les tables, les chaises et les plans de travail
- À utiliser sur des tapis d'athlétisme non poreux, des tapis de lutte, des tapis de gymnastique, des appareils d'exercice et des tables d'entraînement.

À UTILISER DANS :

- Hôpitaux
- Établissements de santé
- Installations sportives
- Installations d'exercice

- parois • surfaces de travail
- bains ultrasoniques
- Autres surfaces dures non poreuses faites à partir des matériaux suivants :

À UTILISER SUR

Surfaces dures, lavables et non poreuses des :

- surfaces stratifiées • métal • plastique • acier inoxydable
- capitonnage et habillement en vinyle et en plastique
- boiserie patinées

Le Spray Désinfectant ProtexTM est un désinfectant intégral pour usage hospitalier, bactéricide selon la méthode de test d'utilisation-dilution actuelle préconisée par l'AOAC, fongicide selon le test fongicide de l'AOAC et virucide* selon la qualification virucide modifiée en présence d'un sérum organique à 5 % contre :

Bactéries : Acinetobacter Baumanni • Corynebacterium ammoniagenes • Burkholderia capacia • Campylobacter jejuni • Enterobacter aerogenes • Enterobacter cloacae NDM-1 • Enterococcus faecalis résistant à la Vancomycin-Enterococcus vancomycine résistants (VRE) • ESBL Escherichia coli • Escherichia coli, New Delhi Metallo-Beta Lactamase (NDM-1) • Klebsiella pneumoniae • Klebsiella pneumoniae – Positif à NDM-1 • Legionella pneumophila • Pseudomonas aeruginosa • Salmonella enterica • Salmonella schottmuelleri • Salmonella typhi • Serratia marcescens • Shigella dysenteriae • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline, acquis dans la communauté [CA-MRSA] [NRS384] [USA300] • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline-SARM • Staphylococcus aureus polypharmacorésistant • Staphylococcus aureus-Intermédiaire à la vancomycine-VISA • Streptococcus pyogenes • Vibrio Cholerae

Virus : *Virus de l'hépatite B (VHB) • *Virus de l'hépatite C (VHC) • *Herpès Virus simplex de type 1 • *Virus de l'herpès simplex de type 2 • *VIH-1 (virus du sida) • *Coronavirus humain • *Virus de la grippe de type A/Brisil • *Virus de la grippe A 2013 (H7N9) • *Virus de Norwalk • *Virus respiratoire syncytial • *Rotavirus • *Coronavirus associé au SRAS • *Vaccin

Champignons : Trichophyton mentagrophytes • Aspergillus niger • Aspergillus fumigatus

MODE D'EMPLOI

Le non-respect des indications figurant sur l'étiquette lors de l'utilisation de ce produit constitue une violation de la législation fédérale.

Pour remplir ce flacon : RETIRER la pompe du flacon vide. VERSER : Dévisser le capuchon lors du remplissage et verser directement dans le flacon vide. UTILISER : Remettre la pompe en place et l'utiliser normalement.

INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION / ÉLIMINATION DES *VIRUS / CHAMPIGNONS

Pulvériser à 6-8 pouces d'une surface dure et non poreuse, jusqu'à ce que les surfaces soient complètement humidifiées. Ne pas respirer le spray. Les surfaces traitées doivent rester humides pendant 10 minutes. Pour le virus de la grippe de type A et le coronavirus humain, les surfaces traitées doivent rester mouillées pendant 1 minute. Essuyer et sécher avec un tissu, une éponge ou un vadrouille propre, ou laisser sécher à l'air libre. Pour les surfaces très sales, un nettoyage préliminaire est nécessaire. Avant de les réutiliser, rincer à l'eau toutes les surfaces en contact avec des aliments, comme les plans de travail, les appareils, les tables et les espaces de cuisson. Ne pas utiliser sur les ustensiles, la verrerie et la vaisselle.

Pour une activité fongicide : Le spray désinfectant Protex est un fongicide intégral efficace contre le Trichophyton mentagrophytes lorsqu'il est utilisé sur des surfaces non poreuses dures dans des espaces tels que les vestiaires, les casiers, les douches/bains/toilettes, et salles d'exercices. Laisser la surface humide pendant 10 minutes.

Ce produit ne doit pas être utilisé comme un agent de stérilisation/désinfection de haut niveau sur toute surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec le sang, soit dans les zones normalement stériles du corps, ou (2) en contact avec des membranes muqueuses intactes, mais qui ne franchissent généralement pas la barrière sanguine ou ne pénètrent pas de toute autre manière dans des zones normalement stériles du corps.

INDICATIONS D'UTILISATION EN TANT QUE DÉSINFECTANT POUR BAIN ULTRASONIQUE /

***VIRUCIDE :** Utiliser le spray désinfectant Protex pour désinfecter les objets durs non critiques et non-poreux compatibles avec des appareils de nettoyage ultrasoniques. Verser le spray désinfectant Protex directement dans le bac du bain. Pré-nettoyer les objets fortement souillés. Placer les objets dans l'appareil et faire tourner pendant au moins 10 minutes, conformément aux instructions du fabricant. Retirer les objets et les laver à l'eau stérile (eau stérile pour injection) ou les laisser sécher à l'air. Utiliser du produit frais pour chaque utilisation.

*ÉLIMINE LE VIRUS DU VIH-1, DU VHB ET DU VHC SUR DES SURFACES / OBJETS PRÉALABLEMENT SOUILLÉS DE SANG / LIQUIDES CORPORELS ET AYANT FAIT L'OBJET D'UN PRÉ-NETTOYAGE :

Dans des environnements de soins de santé ou d'autres environnements présentant une probabilité attendue de salissure de surfaces/d'objets inanimé(s) avec du sang ou des fluides corporels et dans lesquels les surfaces/objets susceptibles d'être souillés par du sang ou des fluides corporels peuvent être associés à un risque de transmission du virus d'immuno-déficience humaine de type 1 (VIH-1) (associé au sida), du virus de l'hépatite B (VHB) ou du virus de l'hépatite C (VHC).

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LE NETTOYAGE ET LA DÉCONTAMINATION (VIH-1, VHB OU VHC) SUR DES SURFACES / OBJETS SOUILLÉS PAR DU SANG / DES FLUIDES CORPORELS.

Protection personnelle : Le nettoyage doit toujours être réalisé en portant des gants de protection, des blouses, des masques et une protection oculaire.

Procédure de nettoyage : Le sang et autres liquides corporels contenant les virus VIH, VHB ou VHC doivent être soigneusement nettoyés des surfaces et des objets avant l'application du spray désinfectant Protex.

Temps de contact : Laisser la surface humide pendant 1 minute (60 secondes) pour le VIH-1 et 10 minutes pour le VHB et le VHC. Observer un temps de contact de 10 minutes pour la désinfection contre tous les autres virus, bactéries et champignons invoqués.

Élimination des matières infectieuses : Le sang, les fluides corporels, les produits de nettoyage et les vêtements doivent être stérilisés en autoclave et éliminés conformément aux réglementations locales relatives à la mise au rebut des déchets infectieux.

LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEXTM

est un produit nettoyant désinfectant intégral à usage hospitalier, efficace contre un grand nombre de bactéries. Il est virucide* (efficace notamment contre le VIH-1, le virus du sida, le virus de l'hépatite B et le virus de l'hépatite C) et fongicide lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.

Conforme aux normes d'efficacité de l'AOAC pour les désinfectants hospitaliers

ÉNONCÉS PRÉVENTIFS : DANGERS POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES

Mise en garde. Provoque une irritation oculaire modérée. Éviter tout contact avec les yeux ou les vêtements. Laver abondamment à l'eau et au savon après manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher du chewing-gum ou d'utiliser du tabac.

PREMIERS SECOURS

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :

Maintenir l'œil ouvert, rincer lentement et délicatement à l'eau pendant 15-20 minutes. Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, au bout des 5 premières minutes, puis continuer à rincer l'œil.

Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Avant de contacter le centre antipoison ou un médecin ou de se faire soigner, se murer du récipient ou de l'étiquette du produit.

CONSERVATION ET MISE AU REBUT

Ne pas contaminer d'eau, de nourriture ou d'aliments par entreposage ou élimination.

Entreposage des pesticides :

La mise en décharge à ciel ouvert est interdite. Conserver dans le récipient d'origine dans des endroits inaccessibles aux enfants.

Mise au rebut du récipient :

Récipient non rechargeable. Ne pas réutiliser ni recharger ce récipient de toute manière autre que celle décrite dans le mode d'emploi. Procéder à un triple rinçage ou à un procédé équivalent. Recycler ou reconditionner, percer et mettre au rebut dans une décharge sanitaire, incinérer ou brûler (si autorisé par les autorités nationales et locales). En cas de combustion, se tenir en dehors de la fumée.

CONTENU NET 12 FL OZ

N° EPA 6836-152-82613
Établissement EPA 82613-NJ-001

FABRIQUÉ POUR



Parker Laboratories Inc.
286 Eldridge Road
Fairfield, NJ 07004
www.parkerlabs.com

Des questions? Commentaires?

Appel 1-800-631-8888

Désinfectant Intégral

Pour hôpitaux et établissements institutionnels

Efficace en présence d'une contamination sérique de 5 %

- Élimine le virus de la pandémie de grippe A H1N1 de 2009
- Anti-staphylococcique
- Anti-pseudomonas
- Bactéricide
- Anti-salmonelles
- Fongicide
- Virucide*

Ingrédients actifs :

Chlorure de décyltriméthylammonium.....	0,025 %
Chlorure de diméthyl-di-octylammonium.....	0,010 %
Chlorure de didécyl-diméthylammonium.....	0,015 %
Alkyle (C _{14'} , 50 %; C _{12'} , 40 %; C _{16'} , 10 %)	
Chlorure de benzalkonium.....	0,034 %
Autres ingrédients	99,916 %
Total	100,000 %

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

MISE EN GARDE

Voir au dos pour les mises en garde et les mesures de premiers secours

UTILISER LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEX[™]

- En tant que désinfectant sur des surfaces dures non poreuses
- Pour la désinfection des transducteurs à ultrasons, des sondes, des plaques de compresseurs de mammographie et autres surfaces dures non poreuses
- Pour nettoyer et désinfecter les tables, les chaises et les plans de travail
- À utiliser sur des tapis d'athlétisme non poreux, des tapis de lutte, des tapis de gymnastique, des appareils d'exercice et des tables d'entraînement.

À UTILISER DANS :

- Hôpitaux
- Établissements de santé
- Installations sportives
- Installations d'exercice

- parois • surfaces de travail
- bains ultrasoniques
- Autres surfaces dures non poreuses faites à partir des matériaux suivants :
- surfaces stratifiées • métal • plastique • acier inoxydable
- capitonnage et habillage en vinyle et en plastique
- boiseries patinées

À UTILISER SUR

Surfaces dures, lavables et non poreuses des :

Le Spray Désinfectant Protex[™] est un désinfectant intégral pour usage hospitalier, bactéricide selon la méthode de test d'utilisation-dilution actuelle préconisée par l'AOAC, fongicide selon le test fongicide de l'AOAC et virucide* selon la qualification virucide modifiée en présence d'un sérum organique à 5 % contre :

Bactéries : Acinetobacter Baumannii • Corynebacterium ammoniagenes • Burkholderia capacia • Campylobacter jejuni • Enterobacter aerogenes • Enterobacter cloacae NDM-1 • Enterococcus faecalis résistant à la Vancomycin-Enterococcus vancomycine résistants (VRE) • ESBL Escherichia coli • Escherichia coli, New Delhi Metallo-Beta Lactamase (NDM-1) • Klebsiella pneumoniae • Klebsiella pneumoniae – Positif à NDM-1 • Legionella pneumophila • Pseudomonas aeruginosa • Salmonella enterica • Salmonella schottmuelleri • Salmonella typhi • Serratia marcescens • Shigella dysenteriae • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline, acquis dans la communauté [CA-MRSA] [NRS384] [USA300] • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline-SARM • Staphylococcus aureus polypharmacorésistant • Staphylococcus aureus-Intermédiaire à la vancomycine-VISA • Streptococcus pyogenes • Vibrio Cholerae

Virus : *Virus de l'hépatite B (VHB) • *Virus de l'hépatite C (VHC) • *Herpès Virus simplex de type 1 • *Virus de l'herpès simplex de type 2 • *VIH-1 (virus du sida) • *Coronavirus humain • *Virus de la grippe de type A/Brisil • *Virus de la grippe A 2013 (H7N9) • *Virus de Norwalk • *Virus respiratoire syncytial • *Rotavirus • *Coronavirus associé au SRAS • *Vaccin

Champignons : Trichophyton mentagrophytes • Aspergillus niger • Aspergillus fumigatus

MODE D'EMPLOI

Le non-respect des indications figurant sur l'étiquette lors de l'utilisation de ce produit constitue une violation de la législation fédérale.

Pour remplir ce flacon : RETIRER le pistolet pulvérisateur du flacon pulvérisateur vide. VERSER : Dévisser le capuchon lors du remplissage et verser directement dans le flacon vide. UTILISER : Remettre le pistolet pulvérisateur en place et l'utiliser normalement.

INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION / ÉLIMINATION DES *VIRUS / CHAMPIGNONS

Pulvériser à 6-8 pouces d'une surface dure et non poreuse, jusqu'à ce que les surfaces soient complètement humidifiées. Ne pas respirer le spray. Les surfaces traitées doivent rester humides pendant 10 minutes. Pour le virus de la grippe de type A et le coronavirus humain, les surfaces traitées doivent rester mouillées pendant 1 minute. Essuyer et sécher avec un tissu, une éponge ou une vadrouille propre, ou laisser sécher à l'air libre. Pour les surfaces très sales, un nettoyage préliminaire est nécessaire. Avant de les réutiliser, rincer à l'eau toutes les surfaces en contact avec des aliments, comme les plans de travail, les appareils, les tables et les espaces de cuisson. Ne pas utiliser sur les ustensiles, la verrerie et la vaisselle.

Pour une activité fongicide : Le spray désinfectant Protex est un fongicide intégral efficace contre le Trichophyton mentagrophytes lorsqu'il est utilisé sur des surfaces non poreuses dures dans des espaces tels que les vestiaires, les casiers, les douches/bains/toilettes, et salles d'exercices. Laisser la surface humide pendant 10 minutes.

Ce produit ne doit pas être utilisé comme un agent de stérilisation/désinfection de haut niveau sur toute surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec le sang, soit dans les zones normalement stériles du corps, ou (2) en contact avec des membranes muqueuses intactes, mais qui ne franchissent généralement pas la barrière sanguine ou ne pénètrent pas de toute autre manière dans des zones normalement stériles du corps.

INDICATIONS D'UTILISATION EN TANT QUE DÉSINFECTANT POUR BAIN ULTRASONIQUE /

***VIRUCIDE :** Utiliser le spray désinfectant Protex pour désinfecter les objets durs non critiques et non-poreux compatibles avec des appareils de nettoyage ultrasoniques. Verser le spray désinfectant Protex directement dans le bac du bain. Pré-nettoyer les objets fortement souillés. Placer les objets dans l'appareil et faire tourner pendant au moins 10 minutes, conformément aux instructions du fabricant. Retirer les objets et les laver à l'eau stérile (eau stérile pour injection) ou les laisser sécher à l'air. Utiliser du produit frais pour chaque utilisation.

***ÉLIMINE LE VIRUS DU VIH-1, DU VHB ET DU VHC SUR DES SURFACES / OBJETS PRÉALABLEMENT SOUILLÉS DE SANG / LIQUIDES CORPORELS ET AYANT FAIT L'OBJET D'UN PRÉ-NETTOYAGE :** Dans des environnements de soins de santé ou d'autres environnements présentant une probabilité attendue de salissure de surfaces/d'objets inanimé(s) avec du sang ou des fluides corporels et dans lesquels les surfaces/objets susceptibles d'être souillés par du sang ou des fluides corporels peuvent être associés à un risque de transmission du virus d'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) (associé au sida), du virus de l'hépatite B (VHB) ou du virus de l'hépatite C (VHC).

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LE NETTOYAGE ET LA DÉCONTAMINATION (VIH-1, VHB OU VHC) SUR DES SURFACES / OBJETS SOUILLÉS PAR DU SANG / DES FLUIDES CORPORELS.

Des questions? Commentaires?

Appel 1-800-631-8888

Protection personnelle : Le nettoyage doit toujours être réalisé en portant des gants de protection, des blouses, des masques et une protection oculaire.

Procédure de nettoyage : Le sang et autres liquides corporels contenant les virus VIH, VHB ou VHC doivent être soigneusement nettoyés des surfaces et des objets avant l'application du spray désinfectant Protex.

Temps de contact : Laisser la surface humide pendant 1 minute (60 secondes) pour le VIH-1 et 10 minutes pour le VHB et le VHC. Observer un temps de contact de 10 minutes pour la désinfection contre tous les autres virus, bactéries et champignons invoqués.

Élimination des matières infectieuses : Le sang, les fluides corporels, les produits de nettoyage et les vêtements doivent être stérilisés en autoclave et éliminés conformément aux réglementations locales relatives à la mise au rebut des déchets infectieux.

LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEX[™]

est un produit nettoyant désinfectant intégral à usage hospitalier, efficace contre un grand nombre de bactéries. Il est virucide* (efficace notamment contre le VIH-1, le virus du sida, le virus de l'hépatite B et le virus de l'hépatite C) et fongicide lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.

Conforme aux normes d'efficacité de l'AOAC pour les désinfectants hospitaliers

ÉNONCÉS PRÉVENTIFS : DANGERS POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES

Mise en garde. Provoque une irritation oculaire modérée. Éviter tout contact avec les yeux ou les vêtements. Laver abondamment à l'eau et au savon après manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher du chewing-gum ou d'utiliser du tabac.

PREMIERS SECOURS EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :

Maintenir l'œil ouvert, rincer lentement et délicatement à l'eau pendant 15-20 minutes. Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, au bout des 5 premières minutes, puis continuer à rincer l'œil.

Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Avant de contacter le centre antipoison ou un médecin ou de se faire soigner, se munir du récipient ou de étiquette du produit.

CONSERVATION ET MISE AU REBUT

Ne pas contaminer d'eau, de nourriture ou d'aliments par entreposage ou élimination.

Entreposage des pesticides :

La mise en décharge à ciel ouvert est interdite. Conserver dans le récipient d'origine dans des endroits inaccessibles aux enfants.

Mise au rebut du récipient :

Récipient non rechargeable. Ne pas réutiliser ni recharger ce récipient de toute manière autre que celle décrite dans le mode d'emploi. Procéder à un triple rinçage ou à un procédé équivalent. Recycler ou reconditionner, percer et mettre au rebut dans une décharge sanitaire, incinérer ou brûler (si autorisé par les autorités nationales et locales). En cas de combustion, se tenir en dehors de la fumée.

CONTENU NET 32 FL OZ

N° EPA 6836-152-82613
Établissement EPA 82613-NJ-001

FABRIQUÉ POUR



Parker Laboratories Inc.
286 Eldridge Road
Fairfield, NJ 07004
www.parkerlabs.com

proteX[™] désinfectant spray

Désinfectant Intégral

Pour hôpitaux et établissements institutionnels

Efficace en présence d'une contamination sérique de 5 %

- Élimine le virus de la pandémie de grippe A H1N1 de 2009
- Anti-staphylococcique
- Anti-pseudomonas
- Bactéricide
- Anti-salmonelles
- Fongicide
- Virucide*

Ingrédients actifs :

Chlorure de décylidiméthylammonium.....	0,025 %
Chlorure de diméthylidiméthylammonium.....	0,010 %
Chlorure de didécylidiméthylammonium.....	0,015 %
Alkyle (C _{14'} , 50 %; C _{12'} , 40 %; C _{16'} , 10 %)	
Chlorure de benzalkonium.....	0,034 %
Autres ingrédients	99,916 %
Total	100,000 %

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

MISE EN GARDE

Voir au dos pour les mises en garde et les mesures de premiers secours

UTILISER LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEX[™]

- En tant que désinfectant sur des surfaces dures non poreuses
- Pour la désinfection des transducteurs à ultrasons, des sondes, des plaques de compresseurs de mammographie et autres surfaces dures non poreuses
- Pour nettoyer et désinfecter les tables, les chaises et les plans de travail
- À utiliser sur des tapis d'athlétisme non poreux, des tapis de lutte, des tapis de gymnastique, des appareils d'exercice et des tables d'entraînement.

À UTILISER DANS :

- Hôpitaux
- Établissements de santé
- Installations sportives
- Installations d'exercice

À UTILISER SUR

Surfaces dures, lavables et non poreuses des :

- parois • surfaces de travail
- bains ultrasoniques Autres surfaces dures non poreuses faites à partir des matériaux suivants :
- surfaces stratifiées • métal • plastique • acier inoxydable
- capitonnage et habillage en vinyle et en plastique
- boiseries patinées

Le Spray Désinfectant ProteX[™] est un désinfectant intégral pour usage hospitalier, bactéricide selon la méthode de test d'utilisation-dilution actuelle préconisée par l'AOAC, fongicide selon le test fongicide de l'AOAC et virucide* selon la qualification virucide modifiée en présence d'un sérum organique à 5 % contre :

Bactéries : Acinetobacter Baumanni • Corynebacterium ammoniagenes • Burkholderia capacia • Campylobacter jejuni • Enterobacter aerogenes • Enterobacter cloacae NDM-1 • Enterococcus faecalis résistant à la Vancomycine-Entérocoques vancomycine résistants (VRE) • ESBL Escherichia coli • Escherichia coli, New Delhi Metallo-Beta Lactamase (NDM-1) • Klebsiella pneumoniae • Klebsiella pneumoniae - Positif à NDM-1 • Legionella pneumophila • Pseudomonas aeruginosa • Salmonella enterica • Salmonella schottmuelleri • Salmonella typhi • Serratia marcescens • Shigella dysenteriae • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline, acquis dans la communauté [CA-MRSA] [NRS384] [USA300] • Staphylococcus aureus-Résistant à la méthicilline -SARM • Staphylococcus aureus polypharmacorésistant • Staphylococcus aureus-Intermédiaire à la vancomycine-VISA • Streptococcus pyogenes • Vibrio Cholerae

Virus : *Virus de l'hépatite B (VHB) • *Virus de l'hépatite C (VHC) • *Herpès Virus simplex de type 1 • *Virus de l'herpès simplex de type 2 • *VIH-1 (virus du sida) • *Coronavirus humain • *Virus de la grippe de type A/Brisil • *Virus de la grippe A 2013 (H7N9) • *Virus de Norwalk • *Virus respiratoire syncytial • *Rotavirus • *Coronavirus associé au SRAS • *Vaccine

Champignons : Trichophyton mentagrophytes • Aspergillus niger • Aspergillus fumigatus

MODE D'EMPLOI

Le non-respect des indications figurant sur l'étiquette lors de l'utilisation de ce produit constitue une violation de la législation fédérale.

Instructions de recharge : Retirer le haut du flacon pulvérisateur vide. Dévisser le capuchon du flacon de recharge et verser le contenu directement dans le flacon vide jusqu'à ce qu'il soit plein. Remplacer le pulvérisateur de déclenchement. Si l'reste du liquide dans le flacon de recharge, remettre le

bouchon. À conserver pour une utilisation ultérieure. Utiliser le produit conformément aux instructions de l'étiquette.

INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION / ÉLIMINATION DES *VIRUS / CHAMPIGNONS :

Appliquer du spray désinfectant ProteX non dilué sur des surfaces dures et non poreuses, en humidifiant complètement les surfaces à l'aide d'un chiffon, d'une vadrouille, d'une éponge, d'un pulvérisateur ou par immersion. Les surfaces traitées doivent rester humides pendant 10 minutes. Pour le virus de la grippe de type A et le coronavirus humain, les surfaces traitées doivent rester humides pendant 1 minute. Essuyer à l'aide d'un chiffon, d'une éponge ou d'une vadrouille ou laisser sécher à l'air libre. Pour les surfaces fortement souillées, un nettoyage préliminaire est nécessaire.

Pour les applications du pulvérisateur, utiliser un dispositif de pulvérisation. Pulvériser à 6-8 pouces de la surface; frotter avec une brosse, une éponge ou un chiffon. Éviter de respirer le spray.

Avant de les réutiliser, rincer à l'eau toutes les surfaces en contact avec des aliments, comme les plans de travail, les appareils, les tables et les espaces de cuisson. Ne pas utiliser sur des ustensiles, la verrerie et la vaisselle.

Pour une activité fongicide : Le spray désinfectant ProteX est un fongicide intégral efficace contre le Trichophyton mentagrophytes lorsqu'il est utilisé sur des surfaces non poreuses dures dans des espaces tels que les vestiaires, les casiers, les douches/bains/toilettes, et salles d'exercices. Laisser la surface humide pendant 10 minutes.

Ce produit ne doit pas être utilisé comme un agent de stérilisation/désinfection de haut niveau sur toute surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec le sang, soit dans les zones normalement stériles du corps, ou (2) en contact avec des membranes muqueuses intactes, mais qui ne franchissent généralement pas la barrière sanguine ou ne pénètrent pas de toute autre manière dans des zones normalement stériles du corps.

INDICATIONS D'UTILISATION EN TANT QUE DÉSINFECTANT POUR BAIN ULTRASONIQUE / *VIRUCIDE : Utiliser le spray désinfectant ProteX pour désinfecter les objets durs non critiques et non-poreux compatibles avec des appareils de nettoyage ultrasoniques. Verser le spray désinfectant ProteX directement dans le bac du bain. Pré-nettoyer les objets fortement souillés. Placer les objets dans l'appareil et faire tourner pendant au moins 10 minutes, conformément aux instructions du fabricant. Retirer les objets et les laver à l'eau stérile (eau stérile pour injection) ou les laisser sécher à l'air. Utiliser du produit frais pour chaque utilisation.

***ÉLIMINE LE VIRUS DU VIH-1, DU VHB ET DU VHC SUR DES SURFACES / OBJETS PRÉALABLEMENT SOUILLÉS DE SANG / LIQUIDES CORPORELS ET AYANT FAIT L'OBJET D'UN PRÉ-NETTOYAGE :** Dans des environnements de soins de santé ou d'autres environnements présentant une probabilité attendue de salissure de surfaces/d'objets inanimé(e)s avec du sang ou des fluides corporels et dans lesquels les surfaces/objets susceptibles d'être souillés par du sang ou des fluides corporels peuvent être associés à un risque de transmission du virus d'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) (associé au sida), du virus de l'hépatite B (VHB) ou du virus de l'hépatite C (VHC).

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LE NETTOYAGE ET LA DÉCONTAMINATION (VIH-1, VHB OU VHC) SUR DES SURFACES / OBJETS SOUILLÉS PAR DU SANG / DES FLUIDES CORPORELS.

Protection personnelle : Le nettoyage doit toujours être réalisé en portant des gants de protection, des blouses, des masques et une protection oculaire.

Procédure de nettoyage : Le sang et autres liquides corporels contenant les virus VIH, VHB ou VHC doivent être soigneusement nettoyés des surfaces et des objets avant l'application du spray désinfectant ProteX.

Temps de contact : Laisser la surface humide pendant 1 minute (60 secondes) pour le VIH-1 et 10 minutes pour le VHB et le VHC. Observer un temps de contact de 10 minutes pour la désinfection contre tous les autres virus, bactéries et champignons invoqués.

Élimination des matières infectieuses : Le sang, les fluides corporels, les produits de nettoyage et les vêtements doivent être stérilisés en autoclave et éliminés conformément aux réglementations locales relatives à la mise au rebut des déchets infectieux.

LE SPRAY DÉSINFECTANT PROTEX[™]

est un produit nettoyant désinfectant intégral à usage hospitalier, efficace contre un grand nombre de bactéries. Il est virucide* (efficace notamment contre le VIH-1, le virus du sida, le virus de l'hépatite B et le virus de l'hépatite C) et fongicide lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.

Conforme aux normes d'efficacité de l'AOAC pour les désinfectants hospitaliers

ÉNONCÉS PRÉVENTIFS : DANGERS POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES

Mise en garde. Provoque une irritation oculaire modérée. Éviter tout contact avec les yeux ou les vêtements. Laver abondamment à l'eau et au savon après manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher du chewing-gum ou d'utiliser du tabac.

PREMIERS SECOURS EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :

Maintenir l'œil ouvert, rincer lentement et délicatement à l'eau pendant 15-20 minutes. Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, au bout des 5 premières minutes, puis continuer à rincer l'œil.

Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Avant de contacter le centre antipoison ou un médecin ou de se faire soigner, se munir du récipient ou de l'étiquette du produit.

CONSERVATION ET MISE AU REBUT

Ne pas contaminer d'eau, de nourriture ou d'aliments par entreposage ou élimination.

Entreposage des pesticides :

La mise en décharge à ciel ouvert est interdite. Conserver dans le récipient d'origine dans des endroits inaccessibles aux enfants.

Mise au rebut du récipient :

Récipient non rechargeable. Ne pas réutiliser ni recharger ce récipient. Procéder à un triple rinçage ou à un procédé équivalent. Recycler ou reconditionner, percer et jeter dans une décharge sanitaire, incinérer ou brûler (si autorisé par les autorités nationales et locales). En cas de combustion, se tenir à l'écart de la fumée.

Contenu net : UN GALLON US (3,8 litres)

N° EPA 6836-152-82613
Établissement EPA 82613-NJ-001

FABRIQUÉ POUR



Parker Laboratories Inc.
286 Eldridge Road
Fairfield, NJ 07004
www.parkerlabs.com

Des questions? Commentaires?

Appel 1-800-631-8888